



SVET
EVROPSKE UNIJE

Bruselj, 29. januarja 2007 (01.02)
(OR. fr)

17120/06

PUBLIC 97

OPOMBA

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA
NOVEMBER 2006

Ta dokument vsebuje:

- v **Prilogi I** pregled dokončnih pravnih aktov, ki jih je Svet sprejel novembra 2006. Pregledu so v **Prilogi II** dodane izjave iz zapisnika, dostopne javnosti. Navedeni so tudi morebitni glasovi proti in vzdržani glasovi ter razlage in pravila glasovanja.
- v **Prilogi III** pregled ostalih aktov¹, ki jih je Svet sprejel novembra 2006 z morebitnimi opombami o izidu glasovanja, razlagami glasovanja in izjavami, ki so na podlagi odločitve Sveta dostopne javnosti.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu na naslovu: <http://consilium.europa.eu>, v rubriki "Documents" (Dokumenti), "Summary of Council Acts" (Povzetki aktov Sveta). Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni v javnem registru dokumentov Sveta na naslovu <http://register.consilium.europa.eu>.

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov. Izvlečki iz omenjenih zapisnikov so dostopni na naslovu Urada za preglednost: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2759. seja Sveta za ekonomske in finančne zadeve, 7. novembra 2006				
Odločba Sveta o dovoljenju za nekatere države članice, da uporabijo nižjo stopnjo DDV za nekatere delovno intenzivne storitve v skladu s postopkom iz člena 28(6) Direktive 77/388/EGS	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Uredba Sveta o spremembah Uredbe (ES) št. 74/98 o uvedbi eura	13872/06 + COR 1		Soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Sveta o obvladovanju ameriškega kaparja (kodificirano besedilo)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba Sveta o glukozi in laktozi (kodificirana različica)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Soglasje	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 39/2004 o upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti	13575/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba evropskega parlamenta in Sveta o podatkih o plačniku, ki spremljajo prenose denarnih sredstev	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedenih, so glasovale za. Vzdržani glasovi: Nemčija, Francija
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2760. seja Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose, 13. novembra 2006				
Sklep Sveta o ustanovitvi Odbora za monetarno, finančno in plačilno-bilančno statistiko (kodificirana različica)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Navadna večina	Vse države članice so glasovale za.
Odločba Sveta o postopkih posvetovanja in obveščanja v zadevah kreditnega zavarovanja, kreditnih jamstev in finančnih kreditov (kodificirana različica).	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2762. zasedanje Sveta za izobraževanje, mladino in kulturo 13. in 14. novembra 2006				
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o reguliranju uporabe letal, ki jo ureja del II poglavja 3 zvezka 1 Priloge 16 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, druga izdaja 1988)(kodificirana različica)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi skupnih pravil za določene vrste cestnega prevoza blaga (kodificirana različica)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o uskladitvi zakonodaje držav članic v zvezi z električno opremo, konstruirano za uporabo znotraj določenih napetostnih mej (kodificirana različica)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2763. seja Sveta za kmetijstvo in ribištvo 20. in 21. novembra 2005				
Uredba Sveta o spremembah Uredbe (ES) št. 1/2006 in Uredbe (ES) št. 2270/2004 glede ribolovnih možnosti in z njimi povezanih pogojev za nekatere staleže rib	14363/06 + REV 1 (lv)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 79/2004 v zvezi s povečanjem tarifnih kvot za nekatere ribiške proizvode za leto 2006	13998/06 + COR 1 (es)	168/06	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Sveta o nadzorovanju in kontroli pošiljk radioaktivnih odpadkov in izrabljenega goriva	13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006

NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Širitev				
a) Uredba Sveta o prilagoditvi nekaterih uredb in sklepov ter odločb na področju prostega pretoka blaga, prostega gibanja oseb, prava družb, politike konkurence, kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo), prometne politike, obdavčitve, statistike, energetike, okolja, sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev, carinske unije, zunanjih odnosov, skupne zunanje in varnostne politike ter institucij zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14044/06 + ADD 1–8		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
b) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prostega pretoka blaga zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14046/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
c) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prostega pretoka blaga zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14047/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006

NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
d) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju obdavčitve zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14048/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
e) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prava družb zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14049/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
f) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prostega gibanja oseb zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14051/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
g) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju svobode opravljanja storitev zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14052/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
h) Direktiva Sveta o prilagoditvi Direktive 67/548/EGS glede razvrščanja, pakiranja in označevanja nevarnih snovi zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14053/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
(i) Direktiva Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prometne politike zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14055/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006

NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
j) Direktive Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14056/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
k) Direktiva Sveta o prilagoditvi direktiv 73/239/EGS, 74/557/EGS in 2002/83/ES na področju okolja zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije	14057/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
l) Direktiva Sveta o spremembi Direktive 94/80/ES o določitvi podrobne ureditve za uresničevanje volilne pravice in pravice do kandidiranja na lokalnih volitvah državljanov Unije, ki prebivajo v državi članici, v kateri nimajo državljanstva, zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14058/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
m) Direktiva Sveta o prilagoditvi Direktive 89/108/EGS glede hitro zamrznjenih živil za prehrano ljudi in Direktive 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 glede označevanja, predstavljanja in oglaševanja živil zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14059/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
n) Direktiva Sveta o prilagoditvi direktiv 90/377/EGS, 2001/77/EGS in 2002/83/ES na področju energije zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije	14060/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
o) Direktiva Sveta o prilagoditvi Direktive 94/45/ES o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti, zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14061/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
p) Direktiva Sveta o prilagoditvi direktiv 95/57/ES in 2001/109/ES na področju statistike zaradi pristopa Bolgarije in Romunije	14062/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2766. seja Sveta za ekonomske in finančne zadeve 28. novembra 2006				
Direktiva Sveta o skupnem sistemu davka na dodano vrednost	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 104/2000 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva	12598/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2767. zasedanje Sveta za zaposlovanje, socialno politiko, zdravje in potrošniške zadeve, 30. november in 1. december 2006				
Direktiva Evropskega parlamenta in sveta o zahtevah glede kakovosti voda, primernih za lupinarje (kodificirana različica)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o zavajajočem in primerjalnem oglaševanju (kodificirano besedilo)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o trajanju varstva avtorske pravice in določenih sorodnih pravic (kodificirano besedilo)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o pravici dajanja v najem in pravici posojanja ter o določenih pravicah, sorodnih avtorski pravici, na področju intelektualne lastnine	PE-CONS 3642/06		Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NOVEMBER 2006				
NASLOV DOKONČNIH ZAKONODAJNIH AKTOV	SPREJETA BESEDILA	IZJAVE	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovljena različica)	PE-CONS 3648/06	174/06	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

IZJAVA 164/06

Izjava Sveta

"Svet poziva Komisijo, naj bo pri predstavitvi poročila Evropskemu parlamentu in Svetu v skladu s členom 19 Uredbe pozorna zlasti na uporabo člena 5(4) in na vprašanje, ali določba ustrezno zagotavlja doseganje ciljev Uredbe. Komisija naj po potrebi predloži predlog spremembe Uredbe."

IZJAVA 165/06

Skupna izjava Sveta in Komisije

"Svet in Komisija se strinjata, da se ne sme nobena določba te uredbe razlagati tako, da bi prejudicirala stališča v zvezi z Zadevo 91/05.

Komisija si ne bo prizadevala za sprejetje ukrepov iz člena 3(2)(i), dokler ne bo o tej zadevi razsodilo Sodišče Evropskih skupnosti.

Svet in Komisija se strinjata, da bo v okviru pregleda Uredbe o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost, določenem v členu 25 te Uredbe, po potrebi pregledano področje uporabe člena 3(2)(i), na podlagi predloga Komisije in ob upoštevanju Sodbe Sodišča Evropskih skupnosti v Zadevi C-91/05 (Komisija proti Svetu)".

IZJAVA 166/06

Skupna izjava Sveta in Komisije

"Svet in Komisija priznavata, da so lahko ukrepi, sprejeti v okviru politik razvoja in sodelovanja, kot določa Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, in ukrepi, sprejeti zaradi uresničevanja ciljev Skupne zunanje in varnostne politike, kot je določena v Naslovu V Pogodbe o Evropski uniji, povezani in da se lahko dopolnjujejo. Instituciji se strinjata, da instrument za stabilnost ne posega v ukrepe, ki jih EU sprejema v skladu z Naslovom V PEU zaradi uresničevanja ciljev SZVP. Prav tako obe instituciji poudarjata, da ti ukrepi ne vplivajo na pristojnosti Skupnosti, določene v PES.

Svet in Komisija se zavedata, da je za učinkovit in koherenten odgovor na politične krize, nasilne spore ali nesreče v tretjih državah potrebna večja politična usklajenost, ki mora biti povezana z operativno prožnostjo in hitrim sprejemanjem odločitev. Instituciji poudarjata trdno politično voljo za tesno sodelovanje na tem področju.

Svet in Komisija bosta v tej zvezi in skladno s členom 3 PEU še posebej pozorna na to, da se zagotovi skladnost ukrepov, sprejetih ali predvidenih na podlagi naslovov V in VI Pogodbe oziroma v okviru instrumenta za stabilnost. V kriznih razmerah ali ob nastanku krize je treba zagotoviti celovit pristop EU, zato Svet in Komisija soglašata, da bosta še dodatno krepila sodelovanje pri načrtovanju ukrepov v skladu s svojimi pristojnostmi in odgovornostmi.

Politično usklajevanje in posvetovanje bo potekalo v okviru pristojnih organov Sveta. Politične smernice, ki jih bo sprejel Svet, bodo vodile Komisijo pri načrtovanju in poznejšem izvajanju ukrepov, sprejetih v okviru instrumenta za stabilnost. Komisija se bo pred sprejetjem izjemnih ukrepov pomoči posvetovala s Svetom in pri tem primerno upoštevala vse smernice, ki jih bo pripravil Svet. V tej zvezi bo pravočasno zagotavljala bistvene informacije o predvidenih ukrepih, da bo Svet pred izmenjavo mnenj dobro obveščen.

V primeru morebitnih nedoslednosti bosta Komisija in Svet tesno sodelovala pri njihovem odpravljanju, ki mora biti hitro.

V zvezi s prožnostjo določbe iz člena 3(3) instrumenta za stabilnost Komisija potrjuje, da jo bo uporabila le v izjemnih in nepredvidenih okoliščinah iz člena 3(1). V takšnem primeru bo najprej Svetu zagotovila vse potrebne informacije in bo potem primerno upoštevala morebitne smernice, ki jih bo o zadevi pripravil Svet.

Svet in Komisija se strinjata, da bosta sodelovanje in postopke, predvidene v tej skupni izjavi, ocenjevala glede na pridobljene izkušnje."

Izjava Komisije

"Komisija bo Parlament pravočasno obvestila o sprejetih izrednih ukrepih pomoči.

Komisija bo skrbela za to, da bodo ukrepi iz člena 4(1)(a), sprejeti v okviru boja proti terorizmu in organiziranemu kriminalu, v skladu z mednarodnim pravom. Ti ukrepi bodo zadevali države, ki bodo pokazale jasno politično voljo do takšne obravnave problemov, ki bo zagotavljala popolno spoštovanje njihovih mednarodnih obveznosti na področju človekovih pravic in veljavnega humanitarnega prava. Da se zagotovi spoštovanje teh načel, bo Komisija podrobno nadzorovala izvajanje teh ukrepov."

Izjava španske delegacije v zvezi s tunovimi fileji

"Španska delegacija meni, da ni objektivnih razlogov za povečanje obstoječe avtonomne tarifne kvote za tunove fileje. Španija se ne strinja z razlago Komisije glede tržnih pogojev za tuna. Študija sektorja tuna, ki je bila predstavljena v začetku leta, ne upravičuje potrebe po povečanju te kvote. Poleg tega navaja, da bi kakršna koli liberalizacija uvoza tuna povzročila negativni družbeno-gospodarski vpliv na sektor Skupnosti."

IZJAVA 169/06

Izjava Sveta in Komisije v zvezi s celotno direktiva

"Če se želi spodbujati boljša zakonodaja, je treba Šesto direktivo preoblikovati. Vendar pa se Svet in Komisija strinjata, da bi moral biti obseg tega preoblikovanja omejen, da bi se izognili bistvenim spremembam obstoječe zakonodaje o DDV. Namen sprememb sestave in besedila je samo jasnejše in bolj razumljivo besedilo, ne pa tudi sprememba sedanjega pravnega položaja. Te spremembe ne vplivajo na razloge za določbe o DDV, ki so bile preoblikovane; Čeprav sta Prva in Šesta direktiva, pa tudi zaporedne direktive o spremembah, razveljavljene, razlogi za te določbe, kot so navedeni v prvotnih uvodnih izjavah, ostajajo v veljavi.

Svet in Komisija potrjujeta, da razveljavitev teh direktiv ne vpliva na v zapisnik Sveta vključene prejšnje izjave v zvezi s Šesto direktivo in zaporednimi direktivami o spremembah te direktive."

IZJAVA 170/06

Izjava Sveta in Komisije v zvezi s členoma 80 in 199

"Svet in Komisija potrjujeta, da bi države članice morale samo obvestiti Komisijo in odbor za DDV o novih ukrepih, ki bodo sprejeti v skladu s temi določbami. To obvestilo ni potrebno v zvezi z nacionalnimi ukrepi, ki so jih države članice že sprejele v skladu z odločbo, ki je bila razveljavljena z Direktivo 2006/69/ES, ali odločbo, ki je prenehala veljati na dan začetka veljavnosti te direktive, pa jo države članice še naprej uporabljajo v skladu s členi 80 in 199 te direktive."

IZJAVA 171/06

Izjava Sveta in Komisije v zvezi s členom 199

"Svet in Komisija soglašata, da so spremembe te določbe, zlasti tiste v zvezi s prejemniki blaga ali storitev, ki štejejo za davčne zavezance, namenjene samo uskladitvi tega dela besedila s preostalim delom preoblikovanega besedila, skladno s predpisi o pripravljanju osnutkov zakonodajnih aktov, in da nikakor niso namenjene spreminjanju smisla teh določb, kakor so podane v Direktivi 2006/69/ES."

IZJAVA 172/06

Izjava Komisije k členu 411

"Komisija izjavlja, da se morajo tudi sklicevanja na razveljavljene direktive v nacionalni zakonodaji šteti kot sklicevanja na to novo direktivo in se morajo zato brati v skladu s primerjalno tabelo."

Izjava Sveta in Komisije v zvezi s členom 412

"Svet in Komisija se strinjata, da je – kljub temu, da je to preoblikovanje namenjeno zgolj kodificiranju obstoječe zakonodaje o DDV brez poseganja v njeno vsebino – vseeno potrebno manjše število vsebinskih sprememb. Primeri, v katerih bi lahko bil potreben prenos s strani držav članic, so naslednji:

- člen 2(3): spremenjena je opredelitev trošarinskih izdelkov, da bi se upoštevale spremembe, ki jih je v zvezi z energenti uvedla Direktiva Sveta 2003/96;
- člen 44: natančno je pojasnjeno, da kraj opravljanja storitev, ki jih opravi posrednik, vedno sledi kraju osnovne transakcije;
- člen 59(1): dokončne postanejo spremembe besedila določbe, ki države članice zavezuje, da za telekomunikacijske storitve uporabijo pravilo dejanske uporabe in dejanskega uživanja; to so spremembe, za katere je dogovorjeno, da so del pravil, uvedenih za e-poslovanje;
- _____ člen 399: datum preračunavanja zneskov v nacionalno valuto je spremenjen, da se upošteva uvedba eura;
- Priloga III, točka 18: z namenom zagotavljanja enotne uporabe so različne jezikovne različice usklajene."

Izjava Združenega kraljestva

"Združeno kraljestvo sicer podpira vsebino predloga nove uredbe Sveta o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, ki nadomešča Uredbo Sveta (EGS) 302/93 z dne 8. februarja 1993, še vedno pa ima pomisleke glede uporabe člena 152 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za pravno podlago uredbe. Čeprav člen 152 omogoča sprejemanje ukrepov v podporo zagotavljanju visoke ravni varovanja zdravja, Združeno kraljestvo vztraja pri stališču, da se zdi, da to samo po sebi ne bi predstavljalo ustrezne pravne podlage, ki bi dovoljevala ustanovitev zdravstvene ustanove na evropski ravni, zato bi bila bolj zaželena uporaba člena 308. To mnenje je skladno s stališčem Združenega kraljestva glede Uredbe o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni."

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Pisni postopek, zaključen 6.novembra 2006	
Sklep Sveta o sprejetju stališča Skupnosti v okviru Generalnega sveta Svetovne trgovinske organizacije o pristopu Socialistične republike Vietnam k Svetovni trgovinski organizaciji dok. 14494/06	
2759. seja Sveta za ekonomske in finančne zadeve, 7. novembra 2006	
Odločba Sveta o spremembi Odločbe Sveta 2003/583/ES o prerazporeditvi sredstev, ki jih je Evropska investicijska banka prejela za dejavnosti, ki se izvajajo v Demokratični republiki Kongo, v okviru drugega, tretjega, četrtega, petega in šestega ERS dok. 13908/06	
Skupno stališče Sveta o začasnem sprejemu določenih Palestincev s strani držav članic Evropske unije dok. 13942/06 + COR 1	
Uredba Sveta o zaključku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz koles s poreklom iz Ljudske republike Kitajske dok. 13894/06	
Uredba Sveta o zaključku pregleda glede novega izvoznika v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 428/2005 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz sintetičnih rezanih vlaken iz poliestra s poreklom, med drugim, iz Ljudske republike Kitajske dok. 14071/06 + REV 1 (lt)	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Uredba Sveta o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 769/2002 o uvozu kumarina s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz kumarina, poslanega iz Indonezije ali Malezije, ne glede na to, ali je deklariran kot s poreklom iz Indonezije ali Malezije ali ne dok. 13770/06 Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola, ki za obdobje od 3. decembra 2005 do 2. decembra 2011 določa ribolovne možnosti in finančni prispevek, kakor je predvideno s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Gabonsko republiko o ribolovu v obalnih vodah Gabona dok. 13616/06 2760. seja Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose, 13. novembra 2006 Skupni ukrep Sveta o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) dok. 13571/06 Skupno stališče o podaljšanju nekaterih omejevalnih ukrepov proti Uzbekistanu dok. 14402/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Sklep Sveta o spremembi Sklepa 2004/793/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Togo po členu 96 Sporazuma iz Cotonouja dok. 13883/06 Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o popravku zneska finančnega prispevka Norveške, predvidenega v Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Norveško o udeležbi Kraljevine Norveške pri delu Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA) dok. 7815/06	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Sklep Sveta o sklenitvi Protokola o spremembi Stabilizacijsko-pridružitenega sporazuma med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Hrvaško na drugi o tarifnih kvotah za uvoz sladkorja in sladkornih proizvodov s poreklom iz Republike Hrvaške v Skupnost Docs 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 2762. zasedanje Sveta za izobraževanje, mladino in kulturo 13. in 14. novembra 2006 Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Avstralije o nekaterih vidikih zračnih prevozov dok. 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o uresničevanju skupnih ciljev na področju participacije in informiranja mladih s ciljem spodbujanja njihovega dejavnega evropskega državljanstva dok. 14471/06 Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o predložitvi statističnih podatkov o iztovoru ribiških proizvodov v državah članicah in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1382/91 dok. 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) dok. 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Odločbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem letu medkulturnega dialoga (2008) dok. 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Sklepi Sveta o digitalizaciji in spletni dostopnosti kulturnega gradiva in digitalnem arhiviranju dok. 14466/06 + COR 1 Sklep Sveta o razglasitvi evropske prestolnice kulture za leto 2010 dok. 14162/06 Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o prihodnjih prednostnih nalogah za okrepljeno evropsko sodelovanje na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja (PIU)(Revizija sklepov Sveta z dne 15 novembra 2004) dok. 15570/06 Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o učinkovitosti in pravičnosti v izobraževanju in usposabljanju dok. 15341/06 + COR 1 2763. seja Sveta za kmetijstvo in ribištvo 20. in 21. novembra 2005 Sklep Sveta o sprejetju dodatnega protokola k Evropskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani v zvezi z ugotavljanjem skladnosti in prevzemanjem industrijskih izdelkov (PECA) dok. 12867/06	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Sklep Sveta o izvajanju Skupnega ukrepa 2005/797/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja dok. 14318/06 Osnutek skupnega stališča Sveta o omejitvenih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji dok. 14364/06 2765. seja Sveta za promet, telekomunikacije in energijo, 23. novembra 2006 Uredba Sveta o zaključku delnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz silicija s poreklom iz Ruske federacije dok. 14576/06 Uredba Sveta o uvozu nekaterih jeklenih izdelkov s poreklom iz Ukrajine dok. 14131/1/06 REV 1 Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 930/2004 o ukrepih v zvezi z začasnim odstopanjem pri sestavljanju aktov institucij Evropske unije v malteščini dok. 14205/06 Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembah Uredbe (ES) št. 999/2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij dok. 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o oceni in obvladovanju poplavne ogroženosti dok. 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 2766. seja Sveta za ekonomske in finančne zadeve 28. novembra 2006 Sklep Sveta o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja Banke Slovenije dok. 14961/06 Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 2667/2000 o Evropski agenciji za obnovo dok. 10086/06 Sklep Sveta o izvajanju Skupnega ukrepa 2005/824/SZVP o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH) dok. 14555/06	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
- Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Republiko Argentino glede spremembe ugodnosti na seznamih ugodnosti Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike v okviru njihovega pristopa k Evropski skupnosti dok. 13898/06 + REV 1 (en) - Uredba o izvajanju Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Republiko Argentino v skladu s členom XXIV.6 GATT 1994 o spremembi in dopolnitvi Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi dok. 13899/06 + REV 1 (lt) Sklep Sveta o pristopu Evropske skupnosti k Pravilniku št. 107 Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o enotnih določbah o odobritvi vozil kategorij M₂ ali M₃ glede na njihovo splošno konstrukcijo dok. 7884/1/06 REV 1 Odločba Sveta o ugotovitvi v skladu s členom 104(8) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, da so ukrepi, ki jih je Poljska sprejela na podlagi Priporočila Sveta v skladu s členom 104(7) Pogodbe, neprimerni dok. 15507/06	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
2767. zasedanje Sveta za zaposlovanje, socialno politiko, zdravje in potrošniške zadeve, 30. november in 1. december 2006 Sklep Sveta o zagotovitvi izredne finančne pomoči Skupnosti Kosovu dok. 14677/06 Sklep predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o prilagoditvi Sklepa96/409/SZVP o potni listini za vrnitev, da bi upoštevali pristop Bolgarije in Romunije k Evropski uniji dok. 15584/06 • Skupni ukrep Sveta o podaljšanju in spremembi mandata Nadzorne misije Evropske unije (EUMM) dok. 14885/06 • Sklep o podaljšanju mandata vodje Nadzorne misije Evropske unije (EUMM) dok. 14658/06 Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki ga je treba sprejeti v imenu Skupnosti v okviru Odbora za pomoč v hrani v zvezi s podaljšanjem Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999 dok. 15380/06 Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine dok. 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da) Uredba Sveta o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo dok. 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

NOVEMBER 2006	
OSTALI AKTI	Rezultati objavljenih glasov
Skupni ukrep Sveta o spremembi Skupnega ukrepa 2004/847/SZVP o Policijski misiji Evropske unije v Kinšasi (DRK) v zvezi z Združeno policijsko enoto (EUPOL "KINSHASA") Doc. 15194/06 + REV 1 (nl)	